

SONY

4-274-302-32(1)

Osebni avdio sistem

Navodila za uporabo **GB**

Narejeno za  iPod  iPhone

©2011 Sony Corporation

http://www.sony.net/

RDP-M15iP

Opozorilo

Da ne bi prišlo do požara, enote ne izpostavljati dežju ali vlagi.

Da ne bi prišlo do požara, ne prekrivajte zračnike naprave s časopisom, namiznim prtom, zavesami, itd. Ne postavljajte goreče sveče na napravo.

Da ne bi prišlo do požara ali električnega udara, ne izpostavljajte naprave vodi in na napravo ne postavljajte predmete z vodo (na primer, vaz).

Ne postavljajte naprave v zaprt prostor, na primer v knjižno omaro ali vgrajeno omarico.

Ne izpostavljajte baterij dlje časa prekomerni vročini, na primer soncu, ognju ali podobnem.

Ker se glavni vtič uporablja za izključitev enote iz omrežja, priključite enoto v enostavno dostopno omrežno vtičnico. Če bi prišlo do nenavadnega delovanja enote, jo nemudoma izključite iz omrežja.


Enota ni izključena iz omrežja, vse dokler je priključena v stensko vtičnico, tudi če je enota sama izklopljena.

Pomembne informacije v zvezi z varnostjo so navedeni na spodnji zunanji strani glavne enote in na površiti omrežnega napajalnika.


POZOR

Če baterije ne zamenjate pravilno, obstaja nevarnost eksplozije. Zamenjajte jo z baterijo iste vrste.

Opomba za kupce: naslednje informacije se nanašajo na naprave, ki se prodajajo v državah, za katere veljajo EU direktive Proizvajalec tega izdelka je korporacija Sony, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonska. Pooblaščen predstavnik za EMC in varnost izdelka je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemčija. V zvezi s servisom in garancijo se obrnite na naslove, navedene v dokumentih za servis in v garancijskem listu.

 **Odpadna električna in elektronska oprema (velja za evropsko unijo in druge evropske države s sistemom ločevanja odpadkov)**

Če se na izdelku ali na njegovi embalaži nahaja ta simbol, pomeni, naj z izdelkom ne ravnamo enako kot z gospodinjiskimi odpadki. Odložiti ga morate na ustreznem zbirnem mestu za električno in elektronsko opremo. S tem ko izdelek pravilno odvržete, pripomorete k preprečevanju potencialnih negativnih posledic za okolje in naše zdravje, ki bi ga povzročilo nepravilna odstranitev tega izdelka. Z recikliranjem materialov bomo ohranili naravne vire. O podrobnostih glede recikliranja tega izdelka lahko povprašate na upravni enoti ali v trgovini, kjer ste izdelek kupili. Priložena oprema: daljinski upravljalnik

 **Odpadne baterije (velja za evropsko unijo in druge evropske države s sistemom ločevanja odpadkov)**

Če se na bateriji ali na njeni embalaži nahaja ta simbol, pomeni, naj z baterijo ne ravnamo enako kot z gospodinjiskimi odpadki. Na nekaterih izdelkih se simbol uporablja skupaj s kemijskim simbolom. Kemijski simbol za živo srebro (Hg) ali svinec (Pb) je dodan, če baterija vsebuje več kot 0,0005 % živega srebra ali več kot 0,004 % svinca. Če baterijo pravilno odvržete, boste pomagali preprečiti potencialno negativne posledice za zdravje okolja in ljudi, ki bi bilo v primeru nepravilnega ravnanja ogroženo. Z recikliranjem materialov bomo ohranili naravne vire.

Če izdelki, ki zaradi varnosti, delovanja in podatkovne integritete zahtevajo trajno povezavo z vstavljeno baterijo, naj to baterijo zamenja za to usposobljena oseba. Da bi zagotovili pravilno ravnanje z baterijo, oddajte izdelek, ki ga želite odvreči na ustreznem zbirnem mestu za električno in elektronsko opremo. Glede ostalih baterij si oglejte del o varni odstranitvi baterije iz izdelka. Oddajte baterijo na ustreznem zbirnem mestu za recikliranje odvržениh baterij. O podrobnostih glede recikliranja tega izdelka lahko povprašate na upravni enoti ali v trgovini, kjer ste izdelek kupili.

Če imate kakršnakoli vprašanja v zvezi z enoto, se obrnite na najbližnjega prodajalca opreme Sony.


Drugo

Odpravljanje težav

Splošno

Ko priključite omrežni napajalnik, se enota ne vklopi.

- Prepričajte se, da je omrežni napajalnik trdno priključen v stensko vtičnico.

Enota se ne vklopi, ko izključite omrežni napajalnik ali ko tipka  nekajkrat utripne in se nato enota izklopi.

- Akumulatorska baterija je povsem prazna. V tem primeru priključite omrežni napajalnik in baterijo napolnite (glej »Priprava vira napajanja«).

Akumulatorska baterija je povsem prazna.

- Priključite omrežni napajalnik in baterijo napolnite.

Zvoka ni slišati.

- Nastavite VOLUME +/- (VOL +/- na daljinskem upravljalniku).

Slišati je šum.

- Prepričajte se, da enota ni v bližini prenosnega telefona, ipd., ki je v uporabi.

Med predvajanjem se mešata dva različna vira glasbe.

- Izključite iPod ali zunanjo komponento.

Indikator BATTERY/CHARGE utripa (rdeče).

- Akumulatorska baterija ni pravilno vstavljena ali je iz neznanega razloga ni mogoče napolniti. Prepričajte se, da so priključki baterije pravilno priključeni; če ne, zamenjajte baterijo.

iPod

Ni zvoka.

- Prepričajte se, da je iPod trdno priključen.

Funkcije ne delujejo.

- Prepričajte se, da je iPod trdno priključen.

Enote iPod ni mogoče napolniti.

- Prepričajte se, da je avdio priključni kabel pravilno priključen.
- Enote iPod ni mogoče polniti, če je moč baterije zelo nizka.

Slišati je nizek zvok.

- Preverite glasnost priključene zunanje komponente.

Zvok

Ni zvoka.

- Preverite, ali je avdio kabel pravilno priključen.

Zvok je tih.

- Preverite nastavev glasnosti na priključeni zunanji komponenti.

Daljinski upravljalnik

Daljinski upravljalnik ne deluje.

- Ce je baterija v daljinskem upravljalniku šibka, jo zamenjajte z novo.
- Usmerite daljinski upravljalnik proti senzorju za daljinsko upravljanje na enoti.
- Odstranite kakršnekoli ovire med daljinskim upravljalnikom in enoto.
- Prepričajte se, da senzor za daljinsko upravljanje ni izpostavljen močni svetlobi, na primer neposrednemu soncu ali fluorescentni luči.
- Ko uporabljate daljinski upravljalnik, se premaknite bližje enoti.

Če se težava nadaljuje, se posvetujte z najbližjim prodajalcem opreme Sony.

Tehnične lastnosti

iPod

DC izhod: 5V

MAX: 1 A

Splošno

Zvočnik

Premer pribl. 5,0 cm, 8 Ω

Vhod

Priključek AUDIO IN (ø 3,5 mm stereo mini vtič)

Izhodna moč

10 W + 10 W (pri harmoničnem popačenju 10 %)

(z omrežnim napajalnikom)

2 W + 2 W (pri harmoničnem popačenju 10 %) (z akumulatorsko baterijo)

Zahteve napajanja

Akumulatorska baterija: NH - M15 RDP

Čas delovanja baterije

Glej poglavje »Čas delovanja baterije« pod »Vir napajanja«.

Zunanji vir napajanja

DC IN 14,5V

Mere

Prbl. 337,0 mm × 108,2 mm × 77,0 mm (š/v/g)

Masa

Prbl. 1,1 kg

Priložena oprema

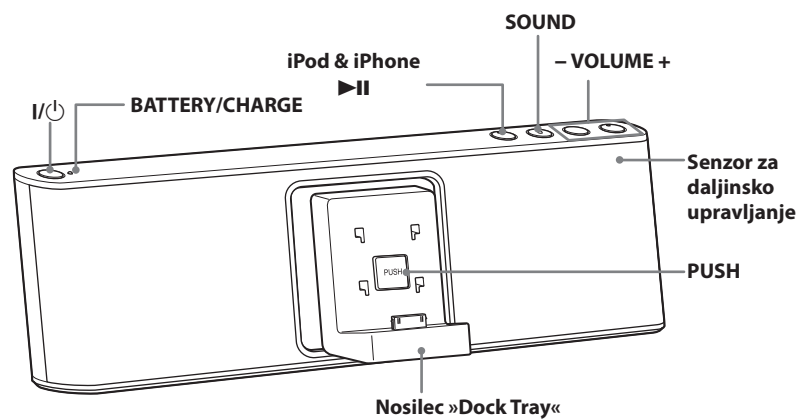
Daljinski upravljalnik (1)

Omrežni napajalnik (1)

Nosilec »Dock Holder« A/B/C/D/E/F (6)

Torbica (1)

Oblika in tehnični podatki se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.



Na tipkah VOLUME+ in ►II se nahaja otipljiva pika.

Funkcije

Viri napajanja

Sistem upravljanja vklopa/izklopa

Ko se predvajanje enote iPod (ali komponente, priključene v priključek **AUDIO IN**) konča in če približno 20 minut ne uporabite nobene funkcije, se bo enota samodejno izklopila.

Priprava vira napajanja

Enota vsebuje akumulatorsko baterijo. Baterijo napolnite pred prvo uporabo enote ali ko se izprazni. Enota lahko med polnjenjem baterije uporablja.

- 1 Priključite priloženi omrežni napajalnik v priključek **DC IN 14,5V** na hrbtni strani enote in v stensko vtičnico, da se bo baterija napolnila.

Opomba- o omrežnem napajalniku

- Uporabljajte samo priloženi omrežni napajalnik Sony. Polariteta vtičev drugih proizvajalcev utegne biti drugačna. Če ne uporabljate priloženi omrežni napajalnik, utegne enota nepravilno delovati.



- 2 Prepričajte se, da se je polnjenje začelo.

Indikator **BATTERY/CHARGE** (rdeč) med polnjenjem sveti. Ko je polnjenje končano, ugasne.

Opomba

- Polnjenje baterije traja približno 5 ur.

Uporaba akumulatorske baterije

Enota lahko upravlja z vstavljenjo baterijo ali s priključenim omrežnim napajalnikom.

Čas delovanja baterije

(prbl. ur)
(JEITA*)

Če	Čas uporabe
Predvajate iPod	6

* Merjeno v skladu s standardom JEITA (Japan Electronics and Information Technology). Dejanski čas delovanja baterij je odvisen od pogojev uporabe enote.

Opombe o akumulatorskih baterijah

- Če izključite omrežni napajalnik, bo maksimalni izhod nižji.
- Če je baterija šibka, se bo indikator BATTERY/CHARGE (zelen) zatemnil in če se baterija izprazni, se bo izklopil.

Kdaj zamenjamo akumulatorsko baterijo

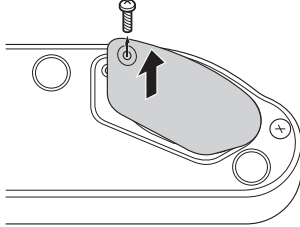
Zaradi ponavljajočega polnjenja se zmogljivost baterije sčasoma zmanjša. Ko je zmogljivost baterije po tem ko ste jo povsem napolnili le še za polovico običajne zmogljivosti, baterijo zamenjajte z novo.

Opomba

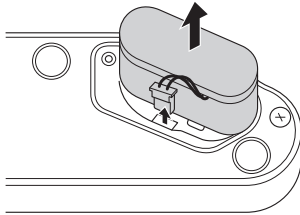
- Akumulatorske baterije nim ogoče kupiti v trgovini. Če želite kupiti akumulatorsko baterijo (NH – M15 RDP), se posvetujte z najbližjim prodajalcem opreme Sony.

Menjava akumulatorske baterije

- 1 Odstranite vijak na pokrovčku prostora za baterijo na spodnji strani enote in pokrovček odprite.



- 2 Izključite konektor na bateriji in izvlecite baterijo iz enote.



- 3 Vstavite novo baterijo in priključite konektor v vtič.

- 4 Zaprite pokrovček in privijte vijak.

Opombe

- Novo baterijo napolnite pred uporabo.
- Pred vstavljanjem baterije izklopite enoto in odstranite omrežni napajalnik.
- Pri zamenjavi baterije postavite pod enoto mehko krpo.

Polnjenje enote iPod

To enoto lahko, ko se napaja preko omrežnega napajalnika, uporabite za polnjenje baterije enote iPod.

Polnjenje se začne, ko iPod priključite na to enoto. Status polnjenja se prikaže na zaslonu enote iPod. Več informacij lahko najdete v navodilih za uporabo enote iPod.

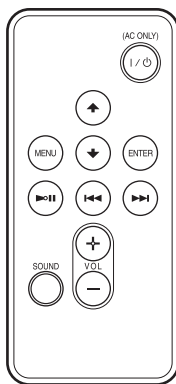
Vklop/izklop enote

Pritisnite na I/⏻ (vklop/izklop). Indikator I/⏻ zasveti, ko vklopite enoto.

Daljinski upravljalnik

Pred prvo uporabo priloženega daljinskega upravljalnika odstranite izolacijski listič. Usmerite daljinski upravljalnik proti senzorju □ (senzor za daljinsko upravljanje) na enoti.

Ko daljinski upravljalnik sprejme ukaz, tipka I/⏻ utripa.



Na tipkah VOL+ in ►II se nahaja otipljiva pika.

I/⏻ (vklop/izklop)*

- Enota se vklopi/izklopi. Indikator I/⏻ zasveti, ko enoto vklopite.

►II (predvajanje/začasna ustavitev)

- Začnete s predvajanjem enote iPod. S ponovnim pritiskom lahko predvajanje začasno ustavite/nadaljujete s predvajanjem.
- Za izklop enote iPod na tipko pritisnite in jo držite.

►►I (naprej)

- Premaknete se lahko na naslednji posnetek.
- Med poslušanjem zvoka pritisnite in držite tipko in poiščite zeleno mesto.
- Med spremljanjem prikaza na enoti iPod pritisnite in držite tipko in poiščite zeleno mesto.

◀◀I (naprej)

- Premaknete se lahko na predhodni posnetek. Med predvajanjem se lahko z uporabo te tipke vrnete na začetek trenutnega posnetka. Za vrnitev na predhodni posnetek pritisnite dvakrat.
- Med poslušanjem zvoka pritisnite in držite tipko in poiščite zeleno mesto.
- Med spremljanjem prikaza na enoti iPod pritisnite in držite tipko in poiščite zeleno mesto.

♣ (gor)/♣ (dol)

- Izberite postavko v meniju ali posnetek, ki ga želite predvajati.

MENU

- Vrnitev na predhodni meni.
- Pritisnite in držite tipko, da se vrnete na glavni meni.

ENTER

- Uporabite izbrano postavko v meniju ali začnite s predvajanjem.

SOUND

- Z enkratnim ali dvakratnim pritiskom nastavite zeleni zvočni učinek. (Podrobnosti si oglejte v poglavju »Ustvarjanje nizkih tonov ali učinka razširjenega zvoka.«)

VOL +/-

- Nastavite glasnost.

* Če uporabljate baterije, pritisnite na tipko I/⏻ na enoti. Tipka I/⏻ na daljinskem upravljalniku deluje samo, če uporabljate omrežni napajalnik.

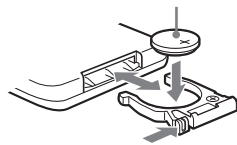
Opombi

- Nekatere funkcije utegnejo biti drugačne ali pa niso na voljo, kar je odvisno od modela enote iPod.
- Nekatere funkcije utegnejo biti drugačne ali pa niso na voljo, kadar enoto iPod uporabljate v vodoravnem položaju.

Kdaj zamenjati baterijo

Pri običajni uporabi bi baterija (CR2025) morala delovati približno 6 mesecev. Ko z daljinskim upravljalnikom ni več mogoče upravljati enote, zamenjajte baterijo z novo.

Stran ◀ naj bo obrnjena navzgor



Opomba

- Če dlje časa ne nameravati uporabljati daljinskega upravljalnika, odstranite baterijo, da preprečite kakršnokoli okvaro zaradi iztekanja baterije ali korozije.

Upravljanje enote iPod

Združljivi modeli iPod/iPhone

Spodaj so navedeni združljivi modeli iPod/iPhone. Pred uporabo enote iPod/iPhone posodobite za uporabo najnovjšega programa. iPod touch 4. generacije iPod touch 3. generacije iPod touch 2. generacije iPod touch 1. generacije iPod nano 6. generacije (video kamera) iPod nano 5. generacije (video kamera) iPod nano 4. generacije (video) iPod nano 3. generacije (video) iPod nano 2. generacije (aluminijev) iPod 5. generacije (video) iPod classic iPhone 4 iPhone 3GS iPhone 3G

iPhone

Nekaj o avtorskih pravicah

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano in iPod touch so blagovne znamke podjetja Apple Inc., registrirane v ZDA in drugih državah. »Made for iPod« in »Made for iPhone« pomeni, da je bila elektronska naprava izdelana posebej za priključitev v enoto iPod ali iPhone in da ima potrdilo izdelovalca, da ustreza standardom delovanja družbe Apple. Družba Apple ni odgovorna za delovanje te naprave ali za združljivost s standardi za varnost in urejanje. Uporaba te dodatne opreme z enoto iPod ali iPhone utegne vplivati na brezžično delovanje.

Opomba

- Enota ni namenjena uporabi z enoto iPad in bi pri taki uporabi lahko prišlo do okvare.

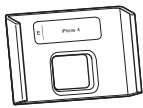
Vstavljanje enote iPod v nosilec »Docking Tray«

- 1 Pritisnite na **PUSH** na sprednjem delu enote, dokler nosilec ne izskoči.
- 2 Postavite enoto iPod na priključek na nosilcu "Dock".

Stranska postavitev enote iPod

Uporabite lahko priloženo držalo "Dock Holder". Koda držala (A, B, itd.) in združljivi modeli iPod so navedeni na držalu. Preverite združljivost.

Primer



Koda držala	Združljivi modeli iPod
A	iPod touch 4. generacije
B	iPod touch 3. Generacije / iPod touch 2. Generacije / iPod touch 1. generacije
C	iPod nano 5. generacije (video kamera)
D	iPod nano 4. generacije (video)
E	iPhone 4
F	iPhone 3GS / iPhone 3G / iPhone

- 1 Pritisnite na **PUSH** na sprednjem delu enote, dokler nosilec ne izskoči.
- 2 Pritrdite in potisnite ustrezno držalo navzdol na nosilec.
- 3 Nastavite iPod na priključek na nosilec.
- 4 Obrnite nosilec v nasprotni smeri urinega kazalca v vodoravni položaj. Če nosilec obrnete v smeri urinega kazalca, se ne bo premaknil.

Opombi

- Če želite zamenjati držalo, ga potisnite navzgor in izvlecite. Med odstranjevanjem držala, držite za nosilec.
- Pritrdite držalo za uporabo enote iPod v vodoravnem položaju, drugače utegne med obračanjem nosilca pasti ven.

Zapiranje nosilca

- 1 Obračajte nosilec v smeri urinega kazalca, dokler ni v navpičnem položaju.
- 2 Odstranite enoto iPod iz priključka na nosilcu.
- 3 Pritisnite na **PUSH** na sprednjem delu enote, dokler se nosilec ne zaklene.

Upravljanje

Pritisnite na ►II.

Če z daljinskim upravljalnikom uporabljate akumulatorsko baterijo, pritisnite na I/⏻ na enoti in nato na ►II.

iPod začne s predvajanjem.

Priključeni iPod lahko upravlja na tej enoti ali na sami enoti iPod.

Opomba

- Preden vstavite enoto iPod v nosilec, z nje odstranite ohišje ali pokrov, da bo priključitev stabilna.

- Če želite vstaviti ali odstraniti iPod, držite iPod pod enakim kotom kot je priključek na enoti in ne vrтите je, ker bi s tem utegnili poškodovati priključek.
- Ne nosite enote z iPod-om vstavljenim v nosilec. S tem bi utegnili povzročiti nepravilno delovanje.
- Ko vstavljate ali odstranujete enoto iPod, dobro držite za nosilec.
- Preden izključite enoto iPod, začasno ustavite predvajanje.
- Če je baterija v enoti iPod zelo šibka, jo pred uporabo napolnite.
- iPod touch/iPhone ne bo deloval, če ni vklopljen. Pred upravljanjem vklopite enoto iPod touch/iPhone.
- Sony ne sprejema odgovornosti v primeru, da se podatki, posneti na enoto iPod izgubijo ali poškodujejo med uporabo enote iPod, priključene v to enoto.
- Podrobnosti o pogojih uporabe enote iPod si oglejte na spletni strani podjetja Apple Inc.

Nastavitev glasnosti

Pritisnite na **VOLUME +/-** (**VOL +/-** na daljinskem upravljalniku).

Nasvet

- Če je zvok nastavljen na maksimalno ali minimalno jakost, bo indikator I/⏻ trikrat utripnil.

Ustvarjanje nizkih tonov ali učinka razširjenega zvoka

Pritisnite na **SOUND**.

Tipka **SOUND** zasveti v oranžni barvi. Slišati bo visoko kakovostni zvok nizkih tonov. Enkrat pritisnite na tipko.

Indikator zasveti zeleno. Slišati bo širše zvočno polje.

Za vrnitev na običajni zvok ponovno pritisnite na tipko, da se indikator izklopi.

Priključitev dodatnih komponent

Zvok iz dodatne komponente, na primer iz digitalnega glasbenega predvajalnika, lahko poslušate prek zvočnikov enote. Preden opravite kakršnokoli povezave, izklopite vse komponente. Podrobnosti si oglejte v navodilih za uporabo komponente, ki jo želite priključiti.

- 1 Z ustreznim avdio priključnim kablom (ni priložen) povežite priključek **AUDIO IN** na hrbtni strani enote z linijskim izhodnim priključkom na prenosnem digitalnem glasbenem predvajalniku (ali drugi komponenti).
- 2 S tipko I/⏻ (vklop/izklop) vklopite enoto.
- 3 Vklopite priključeno komponento.
- 4 Predvajajte priključeno komponento. Zvok iz priključene komponente potuje iz zvočnikov enote.

Opombe

- Avdio priključni kabel, ki ga potrebujete, je odvisen od zunanje naprave. Prepričajte se, da kabel ustreza zunanji napravi, ki jo želite priključiti.
- Če je nivo glasnosti nizek, najprej nastavite jakost na enoti. Če je glasnost še vedno nizka, nastavite jakost na priključeni napravi.
- Če predvajate zunanjo komponento, priključeno v priključek **AUDIO IN**, izključite enoto iPod.
- Če avdio vhoda ne uporabljate, avdio priključni kabel izključite.